Trascruzal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Cruzar, Atravesar

[*verbo transitivo*]

Cruzar o atravesar un camino, calle, río, etc. pasando de una parte a otra.

Ver: Traspasal

• Cuando iba a trascruzal porây pol la plazoleta'l Cristo, ha pasao un coche y m'ha puesto gimiendo de agua.

• Al bajal al callejón ese y trascruzal-le, ese de las puertas pabajo, pues le tiraron dos o tres tiros.

Origen: Latín. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **crux-crucis** (*cruz*) que dio en el estándar **cruzar**, (*atravesar de una parte a otra*) al que el peraleo añade el prefijo **trans-** (**tras-** en algunas voces, como es el caso de esta), con el sentido de *a través de***.** Es una redundancia, ya que el verbo da en sí mismo esa idea.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com